



Run Back to School

Hnub Saturday, Lub Yim Hli 22 | kev sib tw pib 9 teev

sawv ntxov

MPS Central Services Building (5225 W Vliet Street)

Ib qhov kev sib sau zoo heev, muaj cib fim ntau rau tsev neeg thiab lub tsev kawm los mus tsim kev sib pab! Mus koom qhov kev sib tw **5k Fun Run** los sis qhov kev sib tw **1.5 Mile Walk**, nrog kev lom zem tom qab ntawd.

LUB SIJ HAWM UAS QHOV KEV SIB SAU PIB

Mus muab npe koom thaum hnub ntawd: 7:30-8:30 a.m.

5K Fun Run & 1.5 Mile Walk: 9:00 a.m.

TUS NQI MUS KOOM

Neeg Laus: \$15 mus txog thaum Lub Yim Hli, Tim 11 los sis \$20 tom qab Lub Yim Hli, Tim 11 Me Nyuam Yaus (18 xyoo rov hauv): \$5 lub sij hawm twg los tau



MUAB KEV TXHAWB ZOG RAU COV NEEG UAS YUAV MUS KHIIV LOS SIS TAUG KEV UA IB PAB*

Coj koj tsev neeg & cov phooj ywg tuaj koom thiab tuaj muab npe mus taug kev los sis khiav. Tsis muaj qhov tias tus neeg yuav tsum yog ib tus neeg zoo li cas thiab li yuav tuaj koom tau.

***Cov neeg khiav los sis taug kev yuav tau txais:**

- Ib lub tsho rau qhov kev sib sau
- Ib hnab khoom
- Khoom txom ncauj tom qab khiav/taug kev tag
- Cov kib los sis khoom plig muaj rau cov me nyuam uas kiav los sis taug kev



TAU NYIAJ PUB

Cov tsev kawm ntauv uas muaj tsawg kawg los yog 25 tus neeg muab npe mus koom yuav muaj cib fim tau ib qhov **nyiaj pub \$500** los mus pab ib yam kev dhia si nyob hauv lawv lub tsev kawm ntauv! Lub tsev kawm ntauv uas muaj neeg muab npe mus koom coob tshaj lwm cov tsev kawm ntauv tib si thaum txog **Lub Yim Hli, Tim 16** yuav tau ib qhov **nyiaj pub \$1,000**.



YAM NEEG NYIAM

- Kev tso cov neeg ua qauv sawv cev tsev kawm ntauv (mascots) los sib tw khiav
- Kev lom zem & khoom ntxom ncauj thiab dej haus
- Muaj neeg tuaj teeb rooj tso khoom ub no
- Muaj kev ua si rau cov me nyuam
- Muaj khoom plig rau peb tus neeg ua khiav qhov kev sib tw 5K tau ceev tshaj thiab ntau yam ntxiv!



SAU NPE TAM SIM NO

mkerec.net/rbts

Peb yeej muab tag nrho cov nyiaj uas peb tau koj mus siv rau cov kev pab cuam uas peb muaj rau cov tub ntxhais hluas txoj kev dhia ua si.

hauv kev koom tes nrog



Run Back to School

Hnub Saturday, Lub Yim Hli 22 | 9 a.m. | MPS Central Services Building (5225 W Vliet Street)

Ib qhov kev sib sau zoo heev, muaj cib fim ntau rau tsev neeg thiab lub tsev kawm los mus tsim kev sib pab! Mus koom qhov kev sib tw **5k Fun Run** los sis qhov kev sib tw **1.5 Mile Walk**, nrog kev lom zem tom qab ntawd.

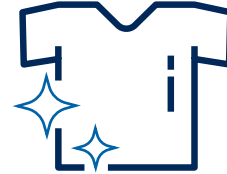


YUAV MUS KOOM LI CAS



MUAB KEV TXHAWB ZOG RAU COV NEEG UAS YUAV MUS KHIAB LOS SIS TAUG KEV UA IB PAB*

Coj koj **tsev neeg & cov phooj ywg** tuaj koom thiab tuaj muab npe mus taug kev los sis khiav. Tsis muaj qhov tias tus neeg yuav tsum yog ib tus neeg zoo li cas thiaj li yuav tuaj koom tau.



XAIV IB YAM XIM RAU LUB TSHO*

Cov neeg sawv cev ib lub tsev kawm ntawv/ib phab hauj lwmm mus koom uas muaj txog **25 tus neeg rov saum** thaum txog **Lub Xya Hli 31 tuaj**, yeej xaiv tau ib yam xim rau lub tsho uas lawv cov neeg yuav hnav.

**Cov tib neeg uas muab npe mus koom tom qab Lub Yim Hli, Tim 11, yuav tsis tau ib lub tsho uas yog lub cov neeg khiav los sis taug kev ua ib pab hnav.*



TAU NYIAJ PUB

Cov tsev kawm ntawv uas muaj tsawg kawg los yog 25 tus neeg muab npe mus koom yuav muaj cib fim tau ib qhov **nyiaj pub \$500** los mus pab ib yam kev dhia si nyob hauv lawv lub tsev kawm ntawv! Lub tsev kawm ntawv uas muaj neeg muab npe mus koom coob tshaj lwmm cov tsev kawm ntawv tib si thaum txog **Lub Yim Hli, Tim 24** yuav tau ib qhov **nyiaj pub \$1,000**.



SAWV NTAWM KOJ LUB CHAW, NPAJ KHIAB & PIB KHIAB!

Mus koom peb qhov kev sib tw khia los sis taug kev the 19th annual Run Back to School rau thaum **Hnub, Lub Yim Hli 22**. Nyob ntawm Wick Field 52nd & Vliet St. los ua kev lom zem!

* Txhua pab neeg uas mus sib tw khiav los sis taug kev yuav tau:

- Ib lub tsho rau qhov kev sib sau
- Ib hnab khoom
- Khoom txom ncauj tom qab khiav/taug kev tag



SAU NPE TAM SIM NO
mkerec.net/rbts

Peb yeej muab tag nrho cov nyiaj uas peb tau coj mus siv rau cov kev pab cuam uas peb muaj rau cov tub ntxhais hluas txoj kev dhia ua si.



— hauv kev koom tes nrog —



RUN BACK TO SCHOOL (KHIAV ROV QAB MUS KAWM NTAWV) 2026 DAIM NTAWV TEEV NPE RAU IB PAB NEEG MUS KOOM

Thov ua kom tiav daim ntawv sau npe, ua txhua daim tshv them rau "Milwaukee Recreation" thiab rov qab mus rau Thomas Scholle-Mallone ntawm RBTS@mkerec.net
 Iossis xa ntawv mus rau:
 Milwaukee Recreation
 Attn: Khiav Rov Qab Mus Tsev Kawm Ntawv
 5225 W. Vliet Street, Room 1
 Milwaukee, WI 53208



TUS NEEG YUAV _____
NROG THAM TAU **LUB XEEM** **LUB NPE** **THAWJ TUS TSIAJ NTAWV NTAWM LUB NPE NRUB NRAB** **HNUB YUG** Hli/Hnub/Xyoo

NAJ NPAWB TSEV THIAB TXOJ KEV _____ **APT. #** _____ **LUB NROOG** _____ **TUS ZIP CODE** _____

(THOV TSIS TXHOB SIV PO BOX #s)

TUS XOY TOOJ (_____) _____ **TUS E-MAIL** _____ Khij Lub Kem Plaub Fab yog tias
 nws yog qhov chaw nyob tshiab

TSHIAB: LUS QHIA TXOG TUS NEEG

Haiv neeg dab tsi yog haiv neeg uas qhia tau koj meej tshaj?

- Mev/Latino (1) _____ Neeg Hawaiiian los sis Lwm Yam Neeg Pacific Islander **5** _____
- Neeg Qhab Mes Kas los sis Neeg Ib Txwm Nyob Alaska **2** _____ Neeg Tawv Dawb (6) _____
- Neeg Es Xias (3) _____ Ob los sis ntau tshaj ob yam neeg (7) _____
- Neeg Tawv Dub los sis Mes Kas Dub **4** _____ Tsis pom zoo teb **8** _____

Nyob hauv qab no, qhov twg yog qhov qhia tau koj meej tshaj?

- Txiv neej/tub (M) _____ Tsis Yog Ib Yam Ntawm Ob Yam No Li (Non-binary) (N) _____
- Poj niam/ntxhais (F) _____
- Txij Neeg Hloov Mus Ua Poj Niam/Poj Niam Hloov Mus Ua Tsis pom zoo teb (P) _____
- Txiv Neej (T) _____

Rau txhua tus neeg mus koom, thov muab tus tsiaj ntawv thiab tus lej sau rau ntawm kem ntawv "DEMO" nyob ntawm lub rooj teev lus hauv qab no.

LUB NPE, LUB XEEM	DEMO	HNUB YUG: Hli/Hnub/Xyoo	TSEV KAWM NTAWV/ FEEM TUAV HAUJ LWM	KHIAV LOS SIS TAUG KEV Thov khij ib qho	HNAV TSHO LOJ LI CAS Thov khij ib qho & muab qhov tias loj npaum li cas sau rau. Neeg Laus: S, M, L, XL, 2XL, 3XL, 4XL Me Nyuam Yaus: S, M, L	RBTS TUS NQI Neeg Laus: \$15 mus txog Lub Yim Hli, Tim 11 \$20 tom qab Lub Yim Hli, Tim 11 Me Nyuam Yaus (18 xyoo rov hauv): \$5 thaum twg los tau	LUS LEES TIAS YUAV TSIS LIAM TXIM Kuv yeej muab cov lus lees tias yuav tsis liam txim hauv qab no nyem tag thiab nkag siab zoo lawm. Tus neeg mus koom los sis tus neeg saib xyuas tus ntawv tes kos npe yog tias tus neeg mus koom tseem tsis tau muaj 18 xyoo.
TUS NEEG YUAV NROG THAM TAU:				_____ Khiav _____ Taug Kev	_____ Neeg Laus _____ Me Nyuam Yaus Hnav Tsho Loj Li Cas:	\$	X
				_____ Khiav _____ Taug Kev	_____ Neeg Laus _____ Me Nyuam Yaus Hnav Tsho Loj Li Cas:	\$	X

KEV TSO LUS: Kuv tso lus rau kuv tus me nyuam/kuv tus kheej los mus koom MPS Recreation qhov kev sib sau uas muaj npe nyob saum no. Yog tias kuv tus me nyuam/kuv raug mob uas yuav tau mus kho, kuv tso lus rau cov neeg ua hauj lwm ntawm qhov kev sib sau (suav nrog rau cov neeg tuaj pab hauj lwm dawb) los mus saib xyuas kuv tus me nyuam los sis kuv tus kheej suav nrog rau kev mus nrhiav kev kho mob los kho.

KEV LEES TIAS YUAV TSIS LIAM TXIM: Kuv/peb paub tias nws yeej muaj tej yam dab tsi los tseb meem uas tsis xav tias yuav muaj tiam sis yeej muaj tshwm sim tau nyob rau hauv cov dej num dhia ua si uas cov neeg ua hauj lwm ntawm lub chaw ntawd (suav nrog rau cov neeg pab hauj lwm dawb) yuav tswj tsis tau. Yog li ntawd, kuv/peb pom zoo tias peb yuav tsis liam txim dab tsi rau Milwaukee Cov Txwj Laus Saib Xyuas Tsev Kawm Ntawv, cov neeg sawv cev lawv, cov neeg tuav dej num, cov neeg ua hauj lwm, thiab cov neeg pab hauj lwm dawb, kom lawv los mus them nyiaj npluag kev txhaum, nqis liam txim kom them, liam plaub ntug, hais kom them, txiav txim tias txhaum, cov nqi, txiaj ntsim thiab nuj nqis (suav nrog rau nqi kws lij choj thiab nqi raug them) uas muaj tshwm sim los ntawm cov kev ua ub no zoo li no, suav nrog rau txoj kev ua yuam kev los sis raug mob rau kuv tus kheej los sis kuv tus me nyuam thiab cov nqi kho mob.

KEV TSO LUS/TSO CAI PUB SIV DUAB: Kuv nkag siab, ua niam txiv/nee saib xyuas ntawm tus me nyuam muaj npe nyob saum no, tias nws yuav muaj tej lub sij hawm uas yuav muaj cov

chaw tshaj xov xwm hauv lub nroog, hauv lub teb chaws, thiab/los sis cov koom haum koom tes nrog Milwaukee Public Schools thov tuaj yees duab yeeb yaj kiab, duab thiab/los sis tuaj nrog cov me nyuam nyob hauv Milwaukee Public Schools sib tham.

Thaum kos npe rau ntawm no, kuv nkag siab thiab tso lus rau MPS los mus ua raws li no hais txog kuv tus me nyuam. Kuv los kuj nkag siab tias qhov kuv kos npe rau daim ntawv tso lus ntawm no yog txhais tias kuv tso lus rau Milwaukee Public Schools los sis cov duab, cov duab slides, cov nyob hauv computer, los sis lwm yam khoom uas yog kuv, kuv tus me nyuam uas tsis tau muaj kaum yim xyoo los sis lwm yam khoom uas yog kuv los sis kuv tus me nyuam li, thiab los mus muab cov duab, cov slides, los sis lwm yam duab uas ua tiav lawm coj mus siv tsis tag yuav them nqi rau hauv kev tshaj tawm, kev luam tawm, nyob hauv vas sab, los sis lwm yam ntau ntawv luam tawm los sis tso hauv computer hais txog txoj hauj lwm thiab cov dej num ntawm Milwaukee Public Schools. Kuv nkag siab tias qhov kuv kos npe rau daim ntawv ntawm no, kuv, sawv cev ntawm kuv tus me nyuam, tso lus rau MPS thiab nws cov neeg saib xyuas dej num, neeg tuav hauj lwm, neeg ua hauj lwm thiab neeg sawv cev, tias kuv yuav tsis muaj kev yuav hais kom them nqi nrog rau kev liam txim yav tom ntej los ntawm kev siv ib daim duab los sis lwm yam duab dab tsi li. Daim ntawv teev npe ntawm no yuav siv tau nyob rau lub cajj uas Milwaukee Recreation tseem qib rau kev dhia ua si tam sim no.

QHOV NYIAJ THEM TSHAJ TAG NRHO UA KE
 Cash will not be accepted through mail.



NYIAJ XAJ	CREDIT CARD # _____ EXP. DATE ____/____
KUAJ (# _____)	CARDHOLDER NAME _____ SECURITY CODE: _____
MUAB DAIM TSHEV SAU RAU MPS Department of Recreation and Community Services	TUS XOY TOOJ (_____) _____ TUS NTAWV TES KOS NPE: _____

RECEIPT # (OFFICE USE ONLY)

Mus kawm ntxiv nyob ntawm mkerec.net/rbts

RUN BACK TO SCHOOL (KHIAV ROV QAB MUS KAWM NTAWV) 2026 DAIM NTAWV TEEV NPE RAU IB PAB NEEG MUS KOOM

Thov ua kom tiav daim ntawv sau npe, ua txhua daim tshv them rau "Milwaukee Recreation" thiab rov qab mus rau Thomas Scholle-Mallone ntawm RBTS@mkerec.net lossis xa ntawv mus rau:
Milwaukee Recreation
Attn: Khiav Rov Qab Mus Tsev Kawm Ntawv
5225 W. Vliet Street, Room 1
Milwaukee, WI 53208



— hauv kev koom tes nrog —



PHAB NTAWV TXUAS NTXIV NTAWM KEV MUAB NPE MUS KOOM

Rau txhua tus neeg mus koom, thov muab tus tsiaj ntawv thiab tus lej sau ntaw ntsug ntawv "DEMO" nyob ntawm lub rooj teev lus hauv qab no. Mus saib ntawm thawj phab ntawv.



LUB NPE, LUB XEEM	DEMO	HNUB YUG: Hli/Hnub/ Xyoo	TSEV KAWM NTAWV/ FEEM TUAV HAUJ LWM	KHIAV LOS SIS TAUG KEV Thov khij ib qho	HNAV TSHO LOJ NPAUM LI CAS Thov khij ib qho & muab qhov tias loj npaum li cas sau rau. Neeg Laus: S, M, L, XL, 2XL, 3XL, 4XL Me Nyuam Yaus: S, M, L	RBTS TUS NQI Neeg Laus: \$15 mus txog Lub Yim Hli, Tim 11 \$20 tom qab Lub Yim Hli, Tim 11 Me Nyuam Yaus (18 xyoo rov hauv): \$5 thaum twg los tau	LUS LEES TIAS YUAV TSIS LIAM TXIM Kuv yeej muab cov lus lees tias yuav tsis liam txim hauv qab no nyem tag thiab nkag siab zoo lawm. Tus neeg mus koom los sis tus neeg saib xyuas tus ntawv tes kos npe yog tias tus neeg mus koom tseem tsis tau muaj 18 xyoo.
				<input type="checkbox"/> Khiav <input type="checkbox"/> Taug Kev	<input type="checkbox"/> Neeg Laus <input type="checkbox"/> Me Nyuam Yaus Hnav Tsho Loj Li Cas:	\$	X
				<input type="checkbox"/> Khiav <input type="checkbox"/> Taug Kev	<input type="checkbox"/> Neeg Laus <input type="checkbox"/> Me Nyuam Yaus Hnav Tsho Loj Li Cas:	\$	X
				<input type="checkbox"/> Khiav <input type="checkbox"/> Taug Kev	<input type="checkbox"/> Neeg Laus <input type="checkbox"/> Me Nyuam Yaus Hnav Tsho Loj Li Cas:	\$	X
				<input type="checkbox"/> Khiav <input type="checkbox"/> Taug Kev	<input type="checkbox"/> Neeg Laus <input type="checkbox"/> Me Nyuam Yaus Hnav Tsho Loj Li Cas:	\$	X
				<input type="checkbox"/> Khiav <input type="checkbox"/> Taug Kev	<input type="checkbox"/> Neeg Laus <input type="checkbox"/> Me Nyuam Yaus Hnav Tsho Loj Li Cas:	\$	X
				<input type="checkbox"/> Khiav <input type="checkbox"/> Taug Kev	<input type="checkbox"/> Neeg Laus <input type="checkbox"/> Me Nyuam Yaus Hnav Tsho Loj Li Cas:	\$	X

RECEIPT # (OFFICE USE ONLY)

Mus kawm ntxiv nyob ntawm mkerec.net/rbts

**RUN BACK TO SCHOOL (KHIAV ROV QAB MUS KAWM NTAWV)
2026 DAIM NTAWV TEEV NPE RAU IB PAB NEEG MUS KOOM**

Thov ua kom tiav daim ntawv sau npe, ua txhua daim tshev them rau "Milwaukee Recreation" thiab rov qab mus rau Thomas Scholle-Mallone ntawm RBTS@mkerec.net lossis xa ntawv mus rau:
Milwaukee Recreation
Attn: Khiav Rov Qab Mus Tsev Kawm Ntawv
5225 W. Vliet Street, Room 1
Milwaukee, WI 53208



— hauv kev koom tes nrog —



PHAB NTAWV TXUAS NTXIV NTAWM KEV MUAB NPE MUS KOOM

Rau txhua tus neeg mus koom, thov muab tus tsiaj ntawv thiab tus lej sau ntaw ntsug ntawv "DEMO" nyob ntawm lub rooj teev lus hauv qab no. Mus saib ntawm thawj phab ntawv.

LUB NPE, LUB XEEM	DEMO	HNUB YUG: Hli/Hnub/ Xyoo	TSEV KAWM NTAWV/ FEEM TUAV HAUJ LWM	KHIAV LOS SIS TAUG KEV Thov khij ib qho	HNAV TSHO LOJ NPAUM LI CAS Thov khij ib qho & muab qhov tias loj npaum li cas sau rau. Neeg Laus: S, M, L, XL, 2XL, 3XL, 4XL Me Nyuam Yaus: S, M, L	RBTS TUS NQI Neeg Laus: \$15 mus txog Lub Yim Hli, Tim 11 \$20 tom qab Lub Yim Hli, Tim 11 Me Nyuam Yaus (18 xyoo rov hauv): \$5 thaum twg los tau	LUS LEES TIAS YUAV TSIS LIAM TXIM Kuv yeej muab cov lus lees tias yuav tsis liam txim hauv qab no nyem tag thiab nkag siab zoo lawm. Tus neeg mus koom los sis tus neeg saib xyuas tus ntawv tes kos npe yog tias tus neeg mus koom tseem tsis tau muaj 18 xyoo.
				____ Khiav ____ Taug Kev	____ Neeg Laus ____ Me Nyuam Yaus Hnav Tsho Loj Li Cas:	\$	X
				____ Khiav ____ Taug Kev	____ Neeg Laus ____ Me Nyuam Yaus Hnav Tsho Loj Li Cas:	\$	X
				____ Khiav ____ Taug Kev	____ Neeg Laus ____ Me Nyuam Yaus Hnav Tsho Loj Li Cas:	\$	X
				____ Khiav ____ Taug Kev	____ Neeg Laus ____ Me Nyuam Yaus Hnav Tsho Loj Li Cas:	\$	X
				____ Khiav ____ Taug Kev	____ Neeg Laus ____ Me Nyuam Yaus Hnav Tsho Loj Li Cas:	\$	X



Cov Neeg Muab Npe Mus Khiav los sis Taug Kev Ua Ib Pab Uas Muaj 25 Leeg Rov Saum XAIV IB YAM XIM RAU LUB TSHO
Thaum cov neeg muab npe mus koom muaj txog 25 leeg rov saum los sawv cev peb lub tsev kawm ntawv thaum txog Lub Yim Hli, Tim 11, peb yeej xaiv ib yam xim rau lub tsho uas peb cov neeg yuav hnav!
****Cov tib neeg uas muab npe mus koom tom qab Lub Yim Hli, Tim 11, yuav tsis tau ib lub tsho uas yog lub cov neeg khiav los sis taug kev ua ib pab hnav.**

Xim Ntawm Lub Tsho:

RECEIPT # (OFFICE USE ONLY)

Mus kawm ntxiv nyob ntawm mkerec.net/rbts